

SCHOOL MEAL FEE/ **BIỂU PHÍ ĂN**

TRƯỜNG QUỐC TẾ CANADA - HỆ QUỐC TẾ (CIS)

Academic School Year/ **Năm học 2025-2026**

Currency: VND/ Đơn vị tính: đồng

ITEM/ MỤC	Full payment/ year <i>Thanh toán nguyên năm</i> Payment before <i>Trước ngày</i> 04/08/2025	2 Installments/ <i>Thanh toán 2 Đợt</i>	
		1st installment <i>Đợt 1</i> (11/08/25-19/12/25) Payment before <i>Trước ngày</i> 04/08/2025	2nd installment <i>Đợt 2</i> (05/01/26-10/06/26) Payment before <i>Trước ngày</i> 22/12/2025
Meal plan fee/ Phí ăn bán trú			
- Grade JK - SK/ Khối JK - SK	27.331.000	13.356.000	15.423.000
- Grade 1 - 5/ Khối lớp 1 - 5	30.758.000	14.952.000	17.266.000
- Grade 6 - 12/ Khối lớp 6 - 12	33.124.000	16.128.000	18.624.000

Meal plan fees are inclusive of VAT./ *Phí ăn bán trú đã bao gồm thuế giá trị gia tăng.*

- For late enrollment students, meals are charged based on the number of pending school days starting from the joining day.

Đối với học sinh nhập học muộn sau ngày khai giảng năm học thì tiền ăn sẽ được tính theo tỷ lệ số ngày học còn lại tính từ ngày nhập học.

- Parents fully understand that their child will not be provided with school meals unless the meal fee has been paid.

Phụ huynh hoàn toàn hiểu rằng học sinh sẽ chưa được sử dụng dịch vụ ăn tại Trường khi phí bữa ăn chưa được thanh toán đầy đủ.

REGISTRATION POLICY/ **THỦ TỤC ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG DỊCH VỤ**

- Parent/ Guardian(s) is responsible for providing a notice of registration on the standard School Service Registration Form and returning it to the Academic Services Office (ASO) or sending email to our School Meal Service Management Team (Email: schoolmeal@cis.edu.vn) **before 04/08/2025**.

*Phụ huynh/ Người giám hộ vui lòng hoàn tất mẫu Phiếu đăng ký dịch vụ và nộp lại tại Phòng Học vụ hoặc gửi bản scan qua email cho Bộ phận quản lý ăn Trường CIS (Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@cis.edu.vn) **trước ngày 04/08/2025**.*

METHODS OF PAYMENT/ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

- In cash at Accounting Office, CIS campus./ Thanh toán bằng tiền mặt tại Phòng Kế toán Trường CIS.
- Or by bank transfer to the following accounts./ Hoặc thanh toán bằng chuyển khoản qua Ngân hàng theo thông tin dưới đây:

Beneficiary name	: May Food Supply Company Limited	
Bank name	: Asia Commercial Bank - HCMC Branch	
Swift code	: ASCBVNVX	
Bank Account VND	: 887878788	
Bank name	: Vietcombank - Saigon South Branch	
Swift code	: BFTV VNVX018	
Bank Account VND	: 0181 000 959595	

Tên thụ hưởng	: Công Ty TNHH Cung Cấp Thực Phẩm May	
Tại ngân hàng	: Á Châu (ACB) - Chi nhánh Tp. Hồ Chí Minh	
Swift code	: ASCBVNVX	
Tài khoản VNĐ	: 887878788	
Tại ngân hàng	: Vietcombank - Chi nhánh Nam Sài Gòn	
Swift code	: BFTV VNVX018	
Tài khoản VNĐ	: 0181 000 959595	

- **Note:** Bank transfer must clearly state the student's name, class, program, student's ID and details of the payable fees. After your payment, please send us an email to confirm your payment (Email: schoolmeal@cis.edu.vn).

Lưu ý: Phụ huynh/ Người giám hộ ghi đầy đủ họ tên, lớp, hệ, mã số học sinh và chi tiết khoản Phí trên giấy đề nghị chuyển tiền theo mẫu của ngân hàng. Sau khi thanh toán, vui lòng gửi email xác nhận đã thanh toán phí ăn cho Bộ phận quản lý ăn Trường CIS (Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@cis.edu.vn).

CANCELLATION POLICY/ THỦ TỤC HỦY SỬ DỤNG DỊCH VỤ

- Parent/ Guardian(s) is responsible for providing a notice of cancellation on the standard Meal Plan Cancellation Form and returning it to the Academic Services Office (ASO) or sending email to our School Meal Service Management Team (Email: schoolmeal@cis.edu.vn) at least 7 days before the student's last day of using the service.

Phụ huynh/ Người giám hộ có trách nhiệm hoàn tất mẫu Đơn hủy dịch vụ ăn tại trường và nộp lại tại Phòng Học vụ hoặc gửi qua email cho Bộ phận quản lý ăn Trường CIS (Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@cis.edu.vn) trước ít nhất 7 ngày tính từ Ngày cuối cùng học sinh sử dụng dịch vụ tại Trường.

REFUND POLICY/ CHÍNH SÁCH HOÀN PHÍ

- Refundable Cases/ Các trường hợp hoàn phí:

- Meal plan cancellation: The cancellation form must be submitted at least 7 days prior to the student's last day of using the meal service.

Hủy sử dụng dịch vụ ăn: Đơn hủy dịch vụ ăn được nộp trước ít nhất 7 ngày tính từ ngày cuối cùng học sinh sử dụng dịch vụ ăn.

- Student withdrawal: The meal fee will be refunded if a meal cancellation notice is submitted at least 7 days before the student's last day of using the meal service.

Thôi học: Phí ăn sẽ được hoàn lại, sau khi có thông báo cắt ăn trước ít nhất 7 ngày tính từ ngày cuối cùng học sinh sử dụng dịch vụ ăn.

- Absence due to illness for five or more consecutive days: The meal fee will be refunded; effective from the day after a cancellation notice is submitted before 13:00.

Nghỉ học do ốm bệnh từ 5 ngày trở lên: phí ăn sẽ được hoàn lại, tính từ ngày kế tiếp sau khi có thông báo cắt ăn trước 13:00.

- Participation in extracurricular activities or absence due to an official school announcement: The meal fee will be refunded if the official notice is given at least 7 days in advance.

Tham gia hoạt động ngoại khóa, hoặc nghỉ theo thông báo chính thức của Nhà trường: Phí ăn sẽ được hoàn lại khi có thông báo chính thức được gửi trước ít nhất 7 ngày tính từ ngày nghỉ.

- Non-Refundable Cases: Refunds will not be issued for any cases not listed above.

Các trường hợp không hoàn phí: không thuộc các mục nêu trên.

- Refund Processing Time/ Thời gian hoàn phí:

- Meal plan cancellation: The refund will be issued within 15 working days from the last date of using the service as stated in the standard Meal Plan Cancellation Form.

Hủy sử dụng dịch vụ ăn tại Trường: số tiền hoàn sẽ được thanh toán trong vòng 15 ngày làm việc kể từ ngày hủy sử dụng dịch vụ được điền trên Đơn hủy dịch vụ ăn tại trường.

- For other cases: The refund will be issued within 30 days from the end of the school year.

Các trường hợp khác: số tiền hoàn sẽ được thanh toán trong vòng 30 ngày kể từ ngày kết thúc năm học.

CONTACT INFORMATION/ THÔNG TIN LIÊN HỆ

- School Meal Service Management Team/ Bộ phận quản lý ăn
- Email address/ Địa chỉ hộp mail: schoolmeal@cis.edu.vn
- Telephone/ Điện thoại: (028) 36 222 678 - 5414 5678
- Hotline: +84 902 388 790